

588713-2026 - Hange

Saksamaa – Trükkimisega seotud teenused – Druck, Adressierung, Fertigstellung zum Versand des Kundenmagazins vitamin

OJ S 164/2026 26/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Postbeamtenkrankenkasse

E-posti aadress: einkauf@pbeakk.de

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Druck, Adressierung, Fertigstellung zum Versand des Kundenmagazins vitamin
Kirjeldus: -Druck, Adressierung und Fertigstellung zum Versand des Kundenmagazins vitamin der PBeaKK: Offset (Rollen- oder Bogenoffset), Umfang 32 Seiten, maximal 16 Ausgaben, DIN A4 (210 x 297 mm), 4/4farbig Eurokala. Verarbeitung: Schneiden, falzen, Sammelheftung (3-seitig glatt beschneiden auf Endformat). Versand als Postvertriebsstück. Basisauflage bei 16 Ausgaben: ca. 260.000 Exemplare/Ausgabe Zusatzaufgabe bei schätzungsweise 6 Ausgaben: ca. 30.000 Exemplare/Ausgabe. - Beilagen: max. 50 g (Abweichungen müssen auf Nachfrage möglich sein), max. Format DIN A5 (Abweichungen müssen auf Nachfrage möglich sein). Beilagenschaltungen sind nicht garantiert in jeder Ausgabe, Auftragnehmer wird im Bedarfsfall rechtzeitig vor Erscheinungstermin informiert. Pro adressiertem Exemplar soll maximal eine Beilage beigelegt werden, Ausnahmen müssen auf Nachfrage möglich sein. Menge und Selektion der Beilagen: Variabel. Im Ausnahmefall kann eine zweite Beilage pro adressiertem Exemplar hinzukommen. Die Selektion bei Beilagen kann unterschiedliche Ausgangspunkte haben: Alter, PLZ oder Geschlecht. Die Selektion wird für die Tranche(n) Inland angewendet. Alter, PLZ oder Geschlecht werden dem Dienstleister nur übermittelt, wenn eine Beilage beigelegt werden soll. Die Auftraggeberin erstellt je nach Buchung die Selektionsdaten intern und liefert die selektierten (durch Markierung) Adressdaten an den Auftragnehmer im Rahmen der Adress-Datenlieferung für den Normalversand der beauftragten Tranche(n). Kalkulationsgrundlage: 10 Ausgaben mit durchschnittlich je 200.000 Beilagen (Selektion).

Menetluse tunnus: 69cfd0c5-e9b6-4160-ba6e-5da62d4ce0e8

Sisemine tunnus: U2-04/05/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79820000 Trükkimisega seotud teenused

Täiendav liigitus (cpv): 79821000 Trükiviimistlusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Saksamaa

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Die Postauflieferung erfolgt bei DP AG (oder vergleichbar) in Deutschland.

Alternativ kann auch eine Abholung durch die Deutsche Post AG (oder vergleichbar) innerhalb Deutschlands veranlasst werden.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDWM70Z#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Druck, Adressierung, Fertigstellung zum Versand des Kundenmagazins vitamin
Kirjeldus: -Druck, Adressierung und Fertigstellung zum Versand des Kundenmagazins vitamin
der PBeaKK: Offset (Rollen- oder Bogenoffset), Umfang 32 Seiten, maximal 16 Ausgaben,
DIN A4 (210 x 297 mm), 4/4farbig Euroskala. Verarbeitung: Schneiden, falzen,
Sammelheftung (3-seitig glatt beschneiden auf Endformat). Versand als Postvertriebsstück.
Basisauflage bei 16 Ausgaben: ca. 260.000 Exemplare/Ausgabe Zusatzaufgabe bei
schätzungsweise 6 Ausgaben: ca. 30.000 Exemplare/Ausgabe. - Beilagen: max. 50 g
(Abweichungen müssen auf Nachfrage möglich sein), max. Format DIN A5 (Abweichungen
müssen auf Nachfrage möglich sein). Beilagenschaltungen sind nicht garantiert in jeder
Ausgabe, Auftragnehmer wird im Bedarfsfall rechtzeitig vor Erscheinungstermin informiert. Pro
adressiertem Exemplar soll maximal eine Beilage beigelegt werden, Ausnahmen müssen auf
Nachfrage möglich sein. Menge und Selektion der Beilagen: Variabel. Im Ausnahmefall kann
eine zweite Beilage pro adressiertem Exemplar hinzukommen. Die Selektion bei Beilagen
kann unterschiedliche Ausgangspunkte haben: Alter, PLZ oder Geschlecht. Die Selektion wird
für die Tranche(n) Inland angewendet. Alter, PLZ oder Geschlecht werden dem Dienstleister
nur übermittelt, wenn eine Beilage beigelegt werden soll. Die Auftraggeberin erstellt je nach
Buchung die Selektionsdaten intern und liefert die selektierten (durch Markierung)
Adressdaten an den Auftragnehmer im Rahmen der Adress-Datenlieferung für den
Normalversand der beauftragten Tranche(n). Kalkulationsgrundlage: 10 Ausgaben mit
durchschnittlich je 200.000 Beilagen (Selektion).
Sisemine tunnus: U2-04/05/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79820000 Trükkimisega seotud teenused

Täiendav liigitus (cpv): 79821000 Trükiviimistlusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Saksamaa

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Die Postauflieferung erfolgt bei DP AG (oder vergleichbar) in Deutschland.

Alternativ kann auch eine Abholung durch die Deutsche Post AG (oder vergleichbar) innerhalb Deutschlands veranlasst werden.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 13/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 12/02/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Die Auftraggeberin ist berechtigt, diesen Vertrag zweimal um jeweils 12 Monate (d.h. um je 4 Ausgaben) zu verlängern (einseitige Verlängerungsoption): Option 1: 2. Quartal 2029 bis einschl. 1. Quartal 2030 Option 2: 2. Quartal 2030 bis einschl. 1. Quartal 2031

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: A) Allgemeine Firmendarstellung zu A) Formlose Eigenerklärung

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: B) Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren. zu B) Eigenerklärung (Formblatt der Vergabestelle Anhang 7A der Vergabeunterlagen) liegt vollständig ausgefüllt vor.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: C) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren. zu C) Eigenerklärung (Formblatt der Vergabestelle Anhang 7A der Vergabeunterlagen) liegt vollständig ausgefüllt vor.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: D) Nachweis darüber, dass die Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem sie ansässig sind, eingetragen sind. Nachweis darf zum Zeitpunkt "Ende der Angebotsfrist" nicht älter als 6 Monate sein. zu D) Kopie (Nachweis darf zum Ende der Angebotsfrist nicht älter als 6 Monate sein) oder Eigenerklärung (Angebotsformblatt, Anhang 6, Ziffer 4 der Vergabeunterlagen; im Falle eines Unterauftrags/Eignungsleihe zusätzlich formlose Eigenerklärung des Unterauftragnehmers/Dritten) liegt vor.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: D) Nachweis darüber, dass die Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem sie ansässig sind, eingetragen sind. Nachweis darf zum Zeitpunkt "Ende der Angebotsfrist" nicht älter als 6 Monate sein. zu D) Kopie (Nachweis darf zum Ende der Angebotsfrist nicht älter als 6 Monate sein) oder Eigenerklärung (Angebotsformblatt, Anhang 6, Ziffer 4 der Vergabeunterlagen; im

Falle eines Unterauftrags/Eignungsleihe zusätzlich formlose Eigenerklärung des Unterauftragnehmers/Dritten) liegt vor.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: E) Referenzliste über in den letzten 3 Jahren erbrachte Dienstleistungen, die mit dem Auftragsgegenstand in Art, Umfang und Auflage vergleichbar sind (Druck, Adressierung und Fertigstellung zum Versand). zu E) Nachweis von mindestens 1 Referenz aus dem Bereich Druck (Offset), Adressierung und Fertigstellung zum Versand aus den letzten 3 Jahre liegt vor. Zum Nachweis ist ausschließlich Anhang 7B der Vergabeunterlagen "Referenzblatt" zu verwenden. Dieses muss enthalten: - Auftraggeber inkl. Adresse, inkl. Ansprechpartner (mit Angabe von Name und Telefonnummer des Ansprechpartners) - Art der ausgeführten Leistung/Vergleichsverträge (aus dem Bereich Druck [Offset], Adressierung und Fertigstellung zum Versand aus den letzten 3 Jahre, vergleichbar in Auflage und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung) - Vertragsbeginn und ggf. Vertragsende - mengenmäßiges Auftragsvolumen pro Jahr

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: F) Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen von 5.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden zu F) Zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses muss ein Versicherungsschutz bestehen; die Versicherung ist während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Vorbereitete Bestätigung - siehe Angebotsformblatt Anhang 6 der Vergabeunterlagen, Ziff.6 - liegt vor.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotssumme brutto

Kirjeldus: Angebotssumme brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDWM70Z/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDWM70Z>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDWM70Z>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 125 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Jede(r) geforderte, aber nicht oder nicht fristgerecht erbrachte(r) Erklärung oder Nachweis kann zum Ausschluss des Angebots führen. Es wird auf § 56 Abs. 2 und 3 VgV verwiesen. Ob die Auftraggeberin von der Möglichkeit zur Nachforderung nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV Gebrauch machen wird, wird nach Ablauf der Angebotsfrist entschieden werden. Ein Anspruch auf Einräumung einer Nachreichungsmöglichkeit besteht nicht.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Die Bietergemeinschaften müssen im Auftragsfall eine Rechtsform annehmen, bei der eine gesamtschuldnerische Haftung der einzelnen Bietergemeinschaftsmitglieder für die Erfüllung der vertraglichen Pflichten besteht.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Postbeamtenkrankenkasse

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Bundeskartellamt -

Vergabekammer des Bundes

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Postbeamtenkrankenkasse

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Postbeamtenkrankenkasse

Registreerimisnumber: 992-80031-57

Postiaadress: Nauheimer Straße 98

Linn: Stuttgart

Sihtnumber: 70372

Riik – jaotus (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: einkauf@pbeakk.de

Telefon: +49 71134652996

Internetiaadress: <http://www.pbeakk.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 022894990

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Linn: Bonn
Sihtnumber: 53113
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Faks: +49 2289499-163
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d24b27a4-cf9a-43b6-94a6-69952c4117cb - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 25/08/2026 07:35:16 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 588713-2026
ELT S väljaande number: 164/2026
Avaldamise kuupäev: 26/08/2026